

韩国总统：朝鲜须付出代价

韩国总统李明博24日就“天安”号警戒舰沉没事件向韩国民众发表电视讲话。他说，朝鲜须付出代价。韩方决定禁止朝鲜船只进入韩国海域，中断双边贸易、交流与合作，将“天安”号沉没事件提交联合国安理会讨论。



5月24日，韩国军队在靠近韩朝非军事区的扬回举行的军事演习中操作榴弹炮。

朝鲜媒体：他的讲话是骗局

当天，朝鲜《劳动新闻》发表文章说，韩方将“天安”号沉没与朝鲜联系在一起是“让人无法容忍的挑衅行为”，“旨在使朝韩关系彻底破裂”。朝鲜国防委员会发言人说，李明博发表的“对国民讲话”是一场“拙劣的骗局”。

放狠话

对着干

中断双边贸易、交流与合作

当天电视讲话一开始，李明博就明确告诉民众：“朝鲜半岛眼下面临关键转折。”

他说，“天安”号警戒舰沉没后，自己一直请求民众保持耐心和克制，在最终调查结果公布前不要急于作出结论。然而，国际联合调查组5月20日公布的最终调查结果表明，“‘天安’号由朝方击沉”。

李明博说，朝方需要为击沉“天安”号“付出代价”，他将采取严厉措施追究朝鲜的责任。他宣布，从即刻起，朝鲜船只不得进入韩国海域，双方贸易、交流与合作也将中止。

按他的说法，鉴于发生朝鲜没收金刚山旅游区韩方不动产、“天安”号沉没等一系列事件，“任何朝韩间贸易和其他合作已毫无意义”。

不包括开城工业园区项目

不过，李明博没有完全关上朝韩合作的大门。他说，韩方将继续向朝方提供人道主义援助。

另外，“鉴于开城工业区的特殊性，与这一工业区有关的议题将适时得到考虑”。

韩国统一部长官玄仁泽当天说，朝韩在开城工业区的经济合作项目将继续，但韩方“绝不会容忍”朝方威胁工业区内韩国工作人员的行为。韩联社报道，大约1000名韩国人眼下在开城工业区工作。

敦促朝鲜道歉并惩罚责任人

李明博在讲话中说，“韩国今后不会容忍朝鲜任何挑衅行为，将实行积极遏制原则”，韩国的领海、领空和领土如遭武力侵犯，将立即行使自卫的权利。

他说，朝鲜方面的做法违反《联合国宪章》、《朝鲜停战协定》和《南北基本协议书》。与有关国家仔细协商后，韩国将把这一事件提交联合国安理会讨论。

李明博同时敦促朝鲜方面立即向韩国道歉，惩处“天安”号沉没事件责任人。

恢复中断6年的对朝心理战

李明博讲话后，玄仁泽、国防部长官金泰荣和外交通商部长官柳明恒举行联合新闻发布会宣布，除禁止朝鲜船只进入济州海峡等海域、全面中断韩朝贸易外，韩国将采取禁止韩国国民访朝，中断大部分对朝物资援助等措施，同时从当天起恢复6年前中断的“对朝心理战”。

金泰荣说，朝鲜攻击“天安”号是“军事行为”，作为回应，韩国军方计划于今年下半年与美方举行联合反潜军事演习。另外，韩国将更积极地参与“防扩散倡议”，“防止……大规模杀伤性武器扩散”。

口诛 VS 笔伐



打捞出来的“天安”号警戒舰

【回顾】

“天安”号事件始末

“天安”号警戒舰3月26日晚在西部海域爆炸沉没，舰上104名官兵只有58人生还。

韩国政府随后成立由军方、民间人士和外国专家组成的军民联合调查团。

联合调查团20日公布正式调查报告，认定“天安”号警戒舰沉没的原因是受到“朝鲜小型潜水艇实施的鱼雷攻击”。

朝鲜国防委员会随后迅速作出反应，表示拒绝接受这一结果并要求派团到韩国核查证据，但韩国尚未就此作出正式答复。

李明博的讲话是“骗局”

朝鲜国防委员会发言人24日在平壤说，韩国总统李明博当天就“天安”号事件发表的“对国民讲话”是一场“拙劣的骗局”。

据朝中社报道，这位发言人当天在回答该社记者提问时说，李明博的讲话是为了“掩盖事实真相”，是“扼杀同一民族的诡辩”。

发言人说，韩国之所以不接受朝鲜派遣检查团的要求，就是因为他们害怕暴露自己制造的骗局。如果韩国当局“不做贼心虚的话，就应该接受朝鲜的检查团”。

这是朝鲜官方首次对李明博有关“天安”号事件的讲话表明立场。

“韩国想借此对朝开战”

李明博发表讲话的同一天，朝鲜中央通讯社援引朝鲜《劳动新闻》一篇评论文章报道，韩国试图利用“天安”号事件“破坏朝韩关系、向朝方开战”。

文章说，“天安”号事件发生伊始，李明博政府就“故意将‘天安’号沉没与朝方联系在一起”，“随后在没有任何技术证据的情况下，毫无根据地捏造有关沉舰‘遭朝方击沉’的说法，声称将展开‘明确的反击’并敦促国际社会加强对朝‘制裁’”。

文章说：“这些迹象表明，李明博政府早已打算全面冻结朝韩关系，在外国势力的帮助下对朝开战。”

文章警告说，韩国政府不久将意识到“与朝鲜对抗和开战带来的灾难性后果”。

不停止心理战就摧毁你的喇叭

针对韩国方面恢复“对朝心理战”的决定，朝鲜人民军中部前线地区司令官24日通过朝中社发表公开警告书，要求韩方立即停止在军事分界线沿线实施反朝心理战，否则朝方将摧毁相关设施。

朝中社援引这名指挥官的话报道，最近几天，韩国方面在军事分界线非军事区内的330宪兵哨所悬挂反朝口号并正在架设高音喇叭，试图重新开始对朝心理战。

这名指挥官说，韩方行为是“明显挑衅行为”，引发朝方士兵愤怒。士兵们要求上级下达命令摧毁这些宣传设施。

他警告说，如果韩方不立即撤除反朝口号、严惩相关责任人并拆除所架设的高音喇叭，朝方将“瞄准这些设施并摧毁它们”。

根据朝韩军方2004年6月达成的协议，双方自当年8月15日起停止在军事分界线沿线所有宣传活动，包括高音喇叭广播、宣传标语牌等。

文图均据新华社

货运·搬家专家 规格: 0.8cm x 3.3cm 广告热线: 66568866

顺达 66666661 搬家优惠

06.08年度荣获河南省“百姓信赖诚信企业”

吉祥搬家 633 888888
636 888888
657 888888

65558888 66310000
88881188 68660666
63957777 65591666
63730222 88881166
88886699 63811118

88880002 63831383
88880007 67999999
88886688 63777777

114/12580/118114/转吉祥搬家
网址: www.jxbj.com 免费客服电话: 4007798111

吉利 88888449
吉利 88888448

专业搬钢琴·拆装家具·拆装空调·长短途货运24小时服务

军★民
作风优良 技术过硬
63607777
63732111
专业搬家 长短途货运

川顺 63947555
利 63948000

自备2---20T车辆

军工
96年度交通局“信得过单位”
66666662
65999999

67333333 天顺 66667771 搬家优惠

大顺 中国服务业协会常务级单位
66666680 67422222
65651818 67532000
66666565 67538080
66668877 66635888
61655555 65110888
66722222 65100999

114 转 星星搬家

55518000 金 66666690
61010600 63727556
55519222 燕 67602281
68856669 65970776

搬钢琴·大件·院校搬迁

利民 68888888 1
67111111 2
66666611 3

114 查询利民搬家

金永 60101199 聘司机·搬运工 66238066 二七 开管城
中原 67533528 **平安** 66833811
中原 68633360 各区总机 66833833

免费客服电话: 8008836093

吉利 88888810
66665500 66665511

总部 专业搬钢琴·拆装家具·拆装空调·长短途货运24小时服务

大众搬家 全国家庭服务业先进单位
60999999

东区: 65744519 管城: 66313289
63949119 66835700
金水: 63833833 火车站: 66266708
西区: 67533222 68885959
67648811 68281111
中原: 68886333 惠济: 63755222

专业拆装 空调家具 免费客服电话: 8008836566

www.zdzbj.cn 114 查询大众搬家